

19 janvier 1960
New York (anglais)

Mgr Sheen
au P. Bayas

3^e Séni
(1960-63)
7

Il aime recevoir ses lettres, qui lui parlent de leurs travaux en Corée.
Ses chrétiens sont dispersés dans 13 villages, dont 3 ont une église.
Il a reçu un don de 500 dol. pour une chapelle ; il les lui envoie,
et 500 autres pour les lépreux, et 100 dol. d'honoraires de mission.
Heureux de savoir qu'il a eu 209 convertis.

2 avril 60
19 - Séoul

P. Haller
aux confrères
au P. Bayas

2-3

- 1) Nomination : Le P. Roger Noël consultant régional de Taegu.
Le P. Levenier écrit qu'il lui est impossible de représenter
les confrères à l'U.S.G. ; ce Père vient de perdre son père.
Le P. Bayas a pu quitter le centre médical de Séoul pour
Taitjén.
2) Condoléances pour la mort de sa mère ;
il l'avait vue en 1958.
Il doit rentrer en France, pour s'entendre avec des chirurgiens.

20 mars 62
Taitjén

Nouvelles régionales

4

Le P. Bayas à Chonan a fait ses adieux à ses amables.
Mgr a inauguré à Kongsan l'école secondaire de filles de S^t Paul.
Le P. Chizallet a eu la grippe ; vœux de guérison.
Le P. Bayas s'est installé provisoirement à Pohang,
près du P. Gzella. - A Yecheon, le P. Levenier
a prêché une retraite aux paroissiens du P. Tac.
Le 19 mars à Pohang : 19 prises d'habit, 13 professions.
Le P. Maurice est rentré de H.H. le 15 mars.
Recensement de la population en 1912 : 14 millions d-h.
La hiérarchie a été établie en Corée, avec 3 archevêchés :
Séoul, Taegu et Kwangju.

216 6 avril 1962
Caegu

F. Halles
au P. Cayos

5

Le P. Lucas a été fatigué; ça va à présent.
Le P. Chizallet n'arrive pas à guérir de sa grippe.
Le 26 mars, félicitations à M^r Larnicheau pour son nouveau siège.

10 avril 62
11 — —
Léaul

P. Buch
au P. Halles
au P. Cayos

6-7

- 1) Demande de renseignements sur Andong.
Il pense que les Pères français sont heureux que la hiérarchie est établie, car ils ont contribué beaucoup à ce résultat.
- 2) Félicitations pour sa nomination de V. forain à Andong.
Il doit se réjouir de l'établissement de la hiérarchie.
Demande de renseignements.

13 avril 62
New York

F. Sheen
au P. Cayos

8

Envoi d'un chèque de 25 dol. pour son article sur la Corée.
Il lui envoie aussi un exemplaire de la Revue.

10 août 62
Léaul

P. Liera dzan
au P. Cayos

9

Au moment de partir, il lui donne ses bagages, expédiés à Andong; appareil de radio, ornements de messe et calice.

22 août 62
8 février 63 (anglais)
N. York

P. Sheen
au P. Cayos

10-11

- 1) Merci de sa note; envoi de messes.
Leur tâche est énorme: 4.000 Catholiques sur 1 million d'habitants.
Envoi de 200 dol. pour ses lépreux.

2) Avant de venir ici, il ferait bien d'écrire
aux directeurs diocésains. Il serait bien aussi
qu'il lui envoie un résumé de son passé,
par ex. le temps passé avec les Communistes, son séjour en Russie.
Dire aussi le nombre des catéchumènes, et donc ^{de besoins} _(d'églises).
Envoi de messes.

13 mai 1963

Luxembourg

Ab. Lies
Religieuses de la doctrine chrét.
au P. Cayot

12

D'après sa lettre, les Religieuses de S^t Ch. Baromée ont décliné
l'offre de tenir l'école de Raison;

les Sœurs ne veulent fonder une clinique en Corée.

Il pense que les Sœurs de la doctrine chrétienne pourraient
tenir cette école, tant à fait qualifiées:
elles pourraient recevoir à Luxembourg des jeunes filles coréennes
pour les former à la vie religieuse.

Mais elles ne pourraient commencer cette école avant 5 ou 6 ans.

Au Père de choisir 12 jeunes filles bien élevées,
aptées à la vie religieuse; on en fera des Sœurs,
ou si elles n'ont pas la vocation, des institutrices.

Il ne peut faire mieux pour lui, mais en peut chercher
(ailleurs).

24 juillet 63

Fontenoy

Ab. Lies

au P. Cayot

13

Reçu sa lettre du 13 mai; la sienne et celle du Père se sont
Les Sœurs de S^t Ch. Baromée de Trèves refusent la Corée ^(croisées).

d'aller en Corée pour une école; elles veulent un hôpital.

Les Sœurs de la doctrine chrétienne acceptent sous certaines conditions.

Elles acceptent de 10 à 12 jeunes filles bien élevées, en vue de les former.

25 sept. 63

New York

P. Sheen

au P. Cayot

14

Allusion à un accident de bus subi par le Père;

il a perdu son bréviaire; on peut le remplacer.

Il essaiera d'obtenir pour lui le secours extraordinaire demandé.

218 11 décembre 1963

Kang Kyeng

P. Bermond
au F. Boyro

15

Il communique sa lettre au F. Fromentaux, au courant des
 Il fera aussi les démarches à la douane de Fusan. (affaires);
 Mais le dédouanement est en faveur des lépreux;
 il devra donc donner une partie aux lépreux,
 l'autre aux mères mal nourries, incapables de nourrir
 leurs enfants, et aux malades nécessitant (Il s'agit de lait)
 ceux de bonne année.

11 déc. 63

Paris

P. Suignes

au F. Boyro

16

Il a passé des analyses à Tasters. (Opéré d'un rein)
 Il va se trouver diminué comme le Père, lui, atteint des poumons.
 Pour son retour en Corée, il n'aura pas l'enthousiasme du début.
 Le P. Haller leur a appris que le Père avait souffert des dents.
 Il a écrit un article sur le catéchisme des adultes en Corée;
 c'était plus long que le texte pauvre; le F. Marillet a élagué.
 En France, médiocrité intellectuelle et spirituelle des jeunes,
 plus au moins asservis par la télévision.
 Bonne volonté chez les dirigeants, quoique un peu trop laïques.
 En Corée, l'important sera de former des cadres.

27 déc. 63

Mulhouse

P. Cuny

(au F. Boyro)

17

Vœux!

Il a vu le P. Haller à la messe du nouveau, le F. Couinquant,
 petit-neveu de Just de Poulenniers, qui sera bientôt béatifié.
 Le tricentenaire des M. F. P. a été une occasion de les faire connaître.
 L'accueil des évêques et curés pour les missionnaires d'Afrique est plus généreux.
 Son père est malade, cardiaque, bien soigné par son frère médecin.

4^e jannies 1964
Sesan

P. Blanc
au P. Cayos

4^e Seni
(1964)

Waeus !

Il est passé sur son territoire à Baegu, Andong, Yeng yang etc.
mais il n'a pu aller le voir à Pong hoa, attendu qu'il était chez le P. Failly.
Pour le moment, il est à Sesan, chez le P. Jean Allinier.

9 jann. 64

P. Lies

2

Hau breur

au P. Cayos

Waeus pour lui et la mission de Corée.

Reçu sa lettre du 30 août 63 ; mais depuis, plus rien.

Il vaudrait une réponse au sujet des jeunes filles à envoyer en Europe.
On lui demande des renseignements nets et clairs.

Pour les sœurs de Trèves, c'est fini : il ne veut plus rien leur
(demander.)

21 jannies 64

P. Jacques Gutierrez

3-4

26 Chonan

au P. Cayos

1) Il lui envoie deux jeunes filles, qui se mettent en rapport avec lui :
Cheresa n'a pas été reçue au S. Coeur ; Tchai Suzama à ses

2) Kim Theresa de Tjang hang est lente à se décider, (problèmes.
mais elle a du savoir-faire ; il lui avait proposé
de l'envoyer à Rome l'an dernier ; elle hésita puis regusa :
sa vocation religieuse est douteuse.

Elle lui en veut un peu, car il n'a pas voulu baptiser
le futur de sa copine Maun.

Tchai Suzanna ne semble pas avoir la vocation ;

ce qu'elle veut, c'est échapper à la vie avec la concubine de son père.
peu instruite religieusement, elle n'a pas cherché à remédier à cela.

L'an dernier, elle était acceptée à S. Paul de Chartres ; refus final.

Mais elle est intelligente et pourrait faire un bon professeur.

Sa santé est douteuse : elle aurait les poignets malades.

Cheresa Tjeung est bien, malgré le refus du S. Coeur ;

mais dit-on, elle a été refusée par manque de compétence à l'école.

Lui, il souffre, car des chrétiens lui sont hostiles, bien qu'il ne vait
rien à se reprocher.

220 27 janvier 1964
Nancy

S^{rs} Anne Madeleine
au P. Bayas

5

Caus deux, ils ont eu des ennuis à cause de la Corée, mais c'est normal. Le Père demande des certificats, et aussi de l'argent: chose ~~contre~~ leurs constitutions; du reste, elles ne s'attendoit pas que le Père trouve si vite un terrain.

Mais sa dernière lettre l'a rassurée. Ne pas commencer la construction de l'école trop tôt; mais leur envoyer un plan de Andorg et la situation des lieux. Les Soeurs de Rome les représenteront, lors de la béatification des ^(Martyrs). Elles ont échangé avec les Coréennes en Europe; mais rien n'est perdu.

Merçi de l'accueil donné aux deux Soeurs à Andorg, pendant les vacances
Reporté p. 272

6 mars 64
Troubren

Ab. Loies
au P. Bayas

3

Il a reçu 3 lettres de lui, et il tient à dissiper ses inquiétudes. Il s'agit de fonder une école, mais lui et les Soeurs comprennent bien que le Père ne puisse assumer le fardeau financier de cette entreprise. — Pense qui est des jeunes Coréennes, les Soeurs sont prêtes à leur payer leurs frais de voyage et de séjour en Europe.

Seulement le Père a hésité longtemps; il a dit aux Soeurs que le but final est la fondation d'une école en Corée. Mais la décision finale dépend de la Sup. Gén. de Nancy. Cela sera décidé en mars, lors du voyage de la Provinciale à Nancy. Il attend une réponse positive.

Mais le Père devrait accompagner les jeunes filles.

13 mars 64
Toronto

F. Sieradzian
au P. Bayas

6

Merçi de sa lettre reçue au Canada; il doit passer 4 ans et 9 mois pour devenir citoyen canadien.

Cela lui donnera droit à une pension, à partir de 65 ans.

Il pensait rentrer en Corée en janvier, mais il avait certains besoins
imitation à venir le voir, si le Père passe en Amérique.

Il ignore s'il restera à Toronto: "on doit courir la ça sont les Dollars."

16 mars 1964

Yosan

Fr. Beaudouin

au Fr. Bayas

4

Le futur évêque de Taikjen sera le P. Haller, Curé au Bayas;
le P. Agagianian l'a nommé administrateur en attendant;
il l'a remercié avec un sonnet. Mais il était déjà administrateur,
en l'absence de M. Laminbeau, dont il est Th. Général.

Vœu que le Fr. Raunigaux revienne travailler à Indong.
Allusion aux Fr. Haller et Singer.

10 avril 64

Rue d'Éich (Lux.)

S. Xaveria

à M. le Curé

8

Le chapitre provincial a approuvé le projet coréen.

Elles désirent que les 4 jeunes filles pieuses et le Père viennent
aux frais de la Congrégation; elles essaieront de les placer
dans une maison de France pour l'étude du français.

Les filles coréennes entrées à S. Charles de Treves ont dû attendre
5 ans après leur baptême, pour être admises au couvent.

Ce sera long avant qu'elles puissent enseigner en Corée: école, noviciat
demandez les noms et les visas du Consul de Belgique etc.
et du consul de Luxembourg.

Lui dire comment envoyer l'argent.

15 avril 64

Taubreu

M. Lies

au Fr. Bayas

9

Il lui envoie la lettre de la provinciale, ci-dessus.

Il n'y a pas à douter que les Soeurs fonderont une école en Corée.
Mais il serait bon que le Père aille à la Supérieure provinciale.

Reste à remplir les formalités et à préparer le voyage.

Le Père devra accompagner les jeunes filles. - Il est heureux de voir
la bonne tournure que prend cette affaire.

222 20 avril 1964
Se san

F. A. Martin.
au F. Bayos

70

Il doit partir pour l'accident, sans espoir de retour en Corée.
Il compte passer à Séoul, Andong, Pohang, Taikau, Taikjen.
Il a reçu des nouvelles des Pères Hélène et Zjella.

29 avril 64
Liège

M. ~~Folise~~ PALISSE
au F. Bayos

71

Cela l'attriste de savoir que ça va mal en Corée.
Souvenir au F. Beaudevin; envoi d'argent au F. Bermond,
pour des chèques destinés à son san, afin d'aider les familles.
Il peut aussi lui faire envoyer du sucre; demande de photos.

7 mai 64
Tcheng an

F. Jacques Gutierrez
au F. Bayos

12

Il est allé à l'hôpital pour examens: ulcère au duodénum,
pas grave, mais il doit éviter les saucis;
ce qui ne dépend pas toujours de lui; ainsi la nuit dernière,
les valeurs lui ont pris calibre, potens et vibaire.
Il a aussi le sauci de venir en aide à ses directeurs.
Tjeng Theresa doit être à Séoul; elle a des dettes envers lui.
Kim Theresa est mieux, mais n'a pas la vocation religieuse.
Pour Barbara, il propose Pohang, mais le F. des Landes accepte-t-il?

11 mai 64
Rennes

Mgr. Gauyon
au F. Bayos

13

Merci de sa sympathie à l'occasion de sa maladie: infarctus.
Il recevra avec plaisir le F. Levenier, qui lui parlera de la
se regrette Bayonne et le pays basque, auquel (Corée -
il était très attaché.

75 mai 1964
20 juillet -
New York

S. Xaveria Mg. S. Hallen
au P. Bayas

223

74-15

- 1) Merçi de son article: "A New Mission in Korea", à publier et être.
Il lui envoie \$ 25 pour cet article. Il recevra d'autres articles.
- 2) Merçi de sa lettre.
Il lui envoie un chèque de \$ 500 pour ses lépreux.

7 juillet
17 - { 64

S. Xaveria, provinciale
au P. Bayas

76-12

Lich

- 1) Le Père attend une réponse à sa lettre du 21 juin:
Hauang Cécile, enfant illégitime, a pu être légitimée.
Mais la Sup. Gén. peut donner l'autorisation pour des motifs graves.
S'il ne trouve pas une quatrième candidate,
elles prendront les trois, avec la jeune païenne en plus.
Elles ont bien pris 2 musulmanes dans un de leurs pensionnats.
4 de leurs étudiantes et 3 religieuses passent leurs vacances
en Algérie, à l'œuvre d'alphabétisation.
Les dames auront le 15 sept.; vœux qu'elles arrivent pour cette date.
- 2) La Mère de France se demande si on doit mettre ensemble
les jeunes filles coréennes; ici on le peut:
on leur donnerait des cours de français.
Elle pense que la Révérende Mère a bien envoyé les lettres d'invitation.

3 août 64
Wong sam

P. Singes
au P. (Bayas)

18

Attendant ses bagages, il n'a pas écrit; il ne les a pas encore.
Il lui a été très dur de quitter Wong sam.
Ici il a 3 ou 400 chrétiens; heureusement il a une communauté.
Espère que la mission prendra bientôt la forme d'un
diocèse.

224 5 août 1964
LiègeM. DOSSIN
au P. Cayas

19

Merçi des renseignements sur les lepreux de Andong.
 Pour le sucre, il va s'adresser à la sucrerie de Tirlemont.
 Mais le Père ferait bien d'adresser au Directeur une "lettre
 éloge du P. Bermond, "un saint" (pathétique)"
 Les renseignements sur la distribution des boîtes de lait.

11 août 64
Pong hoaF. Armel Durand
au P. Cayas

20

Erreur de comptes; il a rectifié.
 Il compte aller fêter la S^{te} Armel (16 août) chez lui.
 Le facteur lui a jeté son courrier par-dessus le mur.

12 août 64
NancyS^{te} Anne Madeleine Sup. Gen.
au P. Cayas.

21

Reçu sa lettre du 31 juillet.
 5 pensionnats de France acceptent volontiers des Coréennes.
 Séparées, elles apprendront plus vite le français.
 Les pensionnats sont à Nancy (2 p.) Toul, S^{te} Die, Beaune.

18 août 64
22 - -
TambrenAb. Lies
au P. Cayas

22-23

- 1) Il a vu la Mère Provinciale, Mère Xaveria.
 De Nancy sont parties lettres d'invitation pour les jeunes filles.
 La Mère provinciale d'ici a demandé les visas: pas de problèmes.
 Tout va bien, mais les oeuvres de biens rencontrent souvent des
 Les photos des jeunes filles ont plu aux Sœurs. (Françaises).
- 2) Hier est partie par avion l'autorisation de séjour au Grand Duché,
 pour les 5 Coréennes, sans limite de temps.
 elle est adressée au consul belge de Liège, qui est chargé
 des intérêts du Grand Duché de Luxembourg.
 Le Père peut donc être rassuré.

11 septembre 1964

New York (anglais)

F. Fulton Scheen
au P. Bayos

225

24

Merci de sa lettre.

Au moment de partir à Rome pour le Bonile, il lui envoie un chèque de 500 \$ pour ses leçons.

17 sept. 64

Paris

M^{me} Xaveria, prouvée.
au P. Bayos

25

Reçu sa lettre le 14 septembre, annonçant l'arrivée prochaine de ses sœurs. Elle a demandé un permis de séjour au ministre des Af. Étrang.

Le ministre a écrit au consul belge.

La France a donné aussi son autorisation.

Elles sont donc attendues, voire désirées.

Une de leurs sœurs étudiantes rêve d'aller en Corée.

Elle pense aussi conseiller à une sœur malade incurable, au foyer de S^r Joseph de Chiny, d'étudier la langue coréenne pour l'occuper: demande de grammaire et autres livres pour des candidates à la Corée.

13 octobre 64

Rome

P. Anoge
au P. Bayos

26

Reçu ses lettres, l'une demandant un subside pour le P. Loeverius, l'autre concernant un cas de mariage.

Pour le subside, il est allé à la Propagande, qui de l'aidera en novembre; seulement le secrétaire n'est plus M^r Nigels, mais un Américain qu'il ne connaît pas.

Le cas de mariage il le transmettra demain à la Propagande, mais ce sera long: des mois ou des années.

La nouvelle procure est agréable, dans une zone silencieuse.

M^{me} Xaveria
au P. Bayos

27

25 octobre 64

Rich Les 5 étudiantes ont été riantes à leur voyage de retour.

Détails: ménage, promenade, disques coréens, messe, etc.

Elles semblent fatiguées; salement cauchées; mais ça ira.

226 7 décembre 1964
Tai ten

F. Jacques Gutierrez
au F. Bayos

28

Heureux de savoir que son voyage en France s'est bien passé.
Il ne pourra aller à l'inauguration de l'église de Yong tak
Il écrit aux évêques colombiens pour demander leur aide, pour
(construite)

21 déc. 64
Rome

F. Anage
au F. Bayos

29

La demande de subside extraordinaire, accueilli partiellement.
Les Pères Traumégoux et Levenier recevront chacun \$ 2.000.
Cet argent leur sera remis par la nonciature.
Prière aux intéressés de remercier le Préfet de la Propag. Bol
(Agagianian)

10 janvier 1965 -
L. AubreyAb. Liles
au P. Cayas

1

Echange de vœux.

Pour les Baséennes, le choix a été bon; elles sont contentes.
Il les a reçues, avec Mère Xaveria, dans sa maison natale, à Auémacca.
Il a conseillé à Mère Xaveria de les laisser ensemble encore quelque
Gemma est très sérieuse, mais sensible à l'excès. (temps)
Il Ok, sa païenne, se comporte en chrétienne; elle désire le baptême.
Au Congo, les Sœurs de la Sadrine Éthiopienne ont eu 4 tuées:
4 luxembourgeoises, 2 françaises et 1 belge;
un Père luxembourgeois, laissé pour mort, a pu se sauver.

22 janvier 65

Eich

Mère Xaveria

au P. Cayas

2

Reçu ses lettres des 4 et 15 janvier; allusion à sa maladie.
L'abbé Liles vient voir les Baséennes en groupe ou en particulier.
Gemma a traversé une crise, mais rien d'inquiétant pour sa santé.
Christina un moment avait peur de Gemma; ça va à présent.
Sophie, Christina et Regina lui ont dit vouloir être religieuses.
Sophie veut évangéliser les pauvres Baséennes, non chrétiens;
quoique un peu têtue, elle est très affectueuse.
Mère Ignès, leur professeur, est très dévouée pour elles.
Gemma lui a dit qu'elle avait rêvé de mariage et aussi de vie
c'est la plus intelligente, la plus studieuse, mais compliquée religieuse;
Il Ok lui a beaucoup parlé de sa famille: une belle âme,
elle aime entendre parler religion et désire le baptême;
elle a le mot du cœur, par ex. lors de la mort des Sœurs au Congo.
Regina lui a dit: le P. Cayas veut bâtir une école à
mais c'est une petite ville; mieux vaudrait Léaul. | Andong;

228 11 février 1965

Faubren

Ab Lies

au P. Bayos

3

A Eich, il y a eu des crises, dues à des mentalités différentes ;
 Il Ok s'est fermée sur elle-même, avec auto-intigues ;
 elle ne se sent pas digne d'être chrétienne ; après le départ du P.^{on},
 l'état de Il Ok s'est aggravée ; elle se culpabilise.
 Il a recommandé aux sœurs d'ajouter au français des cours de religion.
 Le résultat est très bon : elles acceptent d'être religieuses, avec des réserves.
 Il Ok parle de rentrer en Corée ; demande de conseils ;
 elle dit parfois qu'elle ne veut pas être chrétienne, mais rentrer en Corée.
 Elle étudie mais bien ; le Père pourrait p.e. intervenir.
 9 mars 65 - Cf. p. 231 F. Anage 3 bis
 17 février 65 Cf. p. 242 P. Jacques Luttieres 3 ter
 11 mars 65 Ab Lies 4
 Faubren au P. Bayos.

Les nuages ont disparu : Il Ok a retrouvé son équilibre ;
 elle étudie sérieusement la religion et pourrait être baptisée après Pâques.
 Bien sûr, il attend la décision du Père.
 Gemma, la plus intelligente des cinq, fait de rapides progrès ;
 elle va aller en Bourgogne : ça lui facilitera l'étude du français.
 Lui il va entrer en clinique pour une opération d'apertérite.

22 mars 65

Eich

Mère Xaveria

au P. Bayos

5

Gemma est partie pour Beaune le 22 mars.
 Il Ok sera "professeur" (élève) de français ; 4h. par jour.
 M. Lies a été aperé à Luxembourg ; il va bien.
 Elle doit s'absenter ; elle a confié les Coréennes à S^{rs} Agnès.
 Elles sont allées dans une école de français ; bien accueillies, mais trop tôt.
 Pour la prononciation, elles suivent des cours 2 fois par semaine.
 Gemma aussi a parlé de rentrer en Corée, "si on la force à être religieuse".
 Elle a dit à la sœur qu'elle avait un amoureux en Corée ; on l'a rassurée.
 Si elle ne devient pas religieuse, elle aura du moins reçu une bonne
 Après Pâques, elles devront se séparer, si elles formation.
 veulent apprendre le français.

13 mai 1965
FauhaussenAb. Lies
au F. Cayas229
6

Vœux de meilleure santé ; repos nécessaire.

Gemma est à Beaune, Christina à Nancy, Sophie à Toul, Régine à Verdun.
 Il Ok est au Luxembourg à Ettelbruck ; ça va bien ;
 elle a demandé à ses parents la permission de recevoir le baptême.
 Il espère que le Père pourra le baptiser aux vacances de l'été prochain.
 Mère Xaveria songe toujours à implanter la doctrine chrétienne
 (en Corée).

24 juin 65
FauhaussenF. Lies
au F. Cayas

x

Père sa lettre annonçant son retour en Europe en juillet.
 Mais il est inquiet de la mauvaise santé du Père.
 Le 11 juillet, première messe ici d'un jeune prêtre.
 Le 25 juillet il va aller en Terre Sainte, retour le 13 août.
 Il faudrait donc baptiser Il Ok avant le 25 juil. ou après le
 13 août.
 Action en faveur des missions dans tout le pays.

20 juillet 65
CoréeF. Roger Lac
au F. Cayas

x

Le Père est donc arrivé en France ;
 le Père est allé voir ses parents ; merci.
 Puis il est allé dans sa famille avant de passer à Pasteur.
 Chaleur torride en Corée, suivie d'un violent orage.
 Il est allé à Yong yong chez le F. Ollivier.
 Le F. Levesnier est occupé à des constructions.
 Chaque jour, il a de 30 à 60 personnes à la messe.
 Merci pour les messes envoyées.

21 juillet 65
LiaulF. Haller
au F. Cayas

9

Les journaux d'ici ont publié sa photo.
 Après la sécheresse, il y a eu des inondations catastrophiques.
 Vœux pour sa santé.

230 3 août 1955
Yong DeokF. J. Guinguand
au P. Cayas

70

Depuis un mois, il est à Yong Deok, où il a commencé à confesser.
Le P. Tomont doit quitter la France à la fin de septembre.
On avait écrit à Jean Bideau qu'on laissait tomber Yong Deok;
alors il a écrit au P. Noël qu'il ne reviendrait ^{pas} en Corée: bontade.
Les impressions à lui: peu de fervens, peu de monde à la messe.
L'instruction des catéchumènes a été négligée. (en semaine).
En face, l'Église protestante fait de rapides progrès.
Il faut ici un homme de valeur; J. Bideau aura tout à faire à son retour.
Sa sœur et sa mère ont voulu visiter Gemma à Tzeau-ne, ^{retour.}
mais elle était partie en vacances; tout le monde a fait son éloge.

12 août 65
AndongChrist. Deschamps
au P. (Cayas)

71

J'espère que le Père a fait un bon voyage de retour en France.
Il reçoit toujours des lettres.
Reçu chèque et lettre de New York du P. Scheen.

17 août 65
EichMère Xaveria
au P. Cayas

72

Envoi de papiers, p.e. nécessaires.
Elle pense qu'il a fait bon voyage avec Maria (H. Ok).
Le séjour des autres n'a pas été très heureux;
jalousie entre elles, à cause des attentions pour Maria, à baptiser.
Elle les a accompagnées à Nanuy le 3 août.
Regina lui a fait la meilleure impression.
Sophie et Gemma sont toutes deux à la colonie de Domsémy.
Retraite pour les sœurs.

18 août 1965

Chong kong

P. Lavenier

au P. Bayos

231

13

Il espère que sa santé se maintient, après "ses beaux voyages".
 Il a pu, à partir du 14 août, célébrer dans sa nouvelle église.
 L'église elle n'aura été terminée en octobre.
 Cela va lui coûter 6 millions; honteusement qu'il a de l'argent.
 Il se demande pourquoi il n'a pas reçu l'allocation spéciale M.E.P.
 Le Père a sans doute oublié qu'il avait besoin d'argent pour bâtir.
 Si cela ne concerne pas le Vicaric forain, qu'il remette cette lettre
 au Conseil central.

2 mars 65

Rome

P. Anoge (Report de la 7222) 3 bis

au P. Bayos

Il est allé se renseigner à la Trésorerie le 26 février
 les deux chèques pour subsides extraordinaires ont dû
 être envoyés dès le 27 février à l'Internance:
 il ne tardera donc pas à le recevoir
 Le P. Demostrodie ici: plein d'esprit apostolique.

31 août 65

Paris

M. (illisible)

au P. Bayos

14

Il voudrait bien le revoir avant ou après son voyage au ^{Luxembourg}
 le soir, départ pour Soligny pour la retraite.

8 sept. 65

New York

P. Snell

au P. Bayos

15

Il a prêché et guéri pour ses lépreux.
 Les guéris ont donné \$ 240 et 400, avec promesses d'aide aux lépreux.
 Ses dépenses: \$ 27, 69; chiffre très bas, car il économise.
 Il se demande s'il doit rentrer en Europe ou travailler en Floride.

232 9 septembre 1965
Yong juF. M. Pelisse
au P. Coyos

16

Cela va faire deux mois que le Père est parti; moi-même pour lui.
Amel Durand est depuis presque 15 jours à Fatima hospital;
épuisé par la chaleur. - A la réunion des 1 et 2 sept.
étaient absents le P. Durand et le P. Levenier;
celui-ci préoccupé par ses puits; les dollars baissent, l'eau ne monte.
On a traité des différentes formes d'autorité dans l'Église. (nas.)
Il visite les congrues; il est allé à Po hang, puis à Fatima voir le P.
à Yong ju, il est en procès à propos d'un terrain. (Durand.)
Il bâtit église et couvent à Poong gi; il lui manquera 500 dol.
Il compte que le Père lui donnera un coup de pouce.
Les chrétiens sont encore peu nombreux, mais bien les catéchumènes

14 sept. 65
TaeguF. A. Durand
au P. Coyos

17

Mauvais mois d'août; diarrhée et manque d'appétit.
Il est allé pour une visite à Fatima le 26 août; il y resta 9 jours.
Il ne pouvait ni dire la messe au le bréviaire ni tenir une conversation.
Le 8 sept., il a repris à dire la messe, et l'appétit est revenu.
Ses voisins sont le P. Gin de Taegu, un curé allemand, un Salésien esp.
Il va aller en nature visiter les Sœurs. (gnal.)
Les chrétiens sont très liés et chics pour le Père.
L'évêque doit venir donner les confirmations en novembre.
Il a attendu que le Père soit à Paris pour lui écrire. - Taegu!

24 sept. 65
Chong songP. Levenier
au P. Coyos

18

Merci pour les 500 dol.; il les emploiera de son mieux.
Son église prend forme extérieurement, mais pas à l'intérieur;
ça lui coûtera le double prévu, soit 6 millions de won.
Bonnes vacances en cette Rue du Bar, où
"ils sont tellement liés et pleins d'eux-mêmes," et ne font rien.

7 octobre 1965
An dong

F. Deschamps
au P. Bayas

233

79

Il est très occupé : il lui faudrait un vicarè .

Il a au catéchisme 10 catéchumènes et 150 enfants, 40 membres à la Légion de Marie . — Affaire de mariage .

Pour les lépreux, l'État lui accorde 314.000 won ; bien insuffisant .

Et il a 2.000 chrétiens à sa charge : ça prend tout son temps .

Pour les lépreux, il a besoin d'aide, rien que pour les faire venir .

Le P. Haller a mis à son compte les 980 dol. annoncés .

Et sa santé, comment ça va ?

22 octobre 65

P. Snel

20

Sittard Holland

au P. Bayas

Humeurs de pouvoir l'aider par ses quêtes .

Il a appris que Mgr Yésineux devait se faire opérer .

Bundi 25 octobre, il repart pour New York .

Espoir de le revoir en Corée, où il compte faire un voyage .

23 octo 65

P. Tac

21

Le Tchan

au P. Bayas

Allusion à une religieuse rencontrée, Sœur Germaine .

Le P. Fromentaux doit être sur le chemin du retour en Corée .

Précautions à prendre pour rentrer en Corée, où sévit l'espionite .

Le P. Durand s'est saigné à Taikou, puis est allé à Pohang .

Le P. Levenier termine son église ; pas d'eau dans son puits .

Christian Deschamps est allé à Sioul chercher sa mère .

Le Père Paillet à Pohang a pris son travail à cœur .

Le P. Pélise a eu un accident d'automobile .

Le 26 sept., lui il a eu 16 premiers communions .

Il a 4 cours par semaine pour les catéchumènes, assez peu minis .

Reçu un don qui lui permettra de construire une résidence .

234 27 octobre 1965
ParisM. Gaurlasien (Editions Grasset.)
au P. Bayos.

22

Il lui envoie les épreuves de la table des matières, de
"Ma captivité en Corée du Nord": à corriger et retourner.

3 nov. 65

P. J. Bideau

23

S^t Nic

au P. Bayos

Il quittera Paris le 11 nov. pour la Sibérie et Tokyo;
et le 16 de Tokyo à Séoul - Il va donc quitter la Bretagne.

5 nov. 65

P. Pelisse

24

Yong ju

aux bienfaiteurs

Yacuz pour Noël, et promesses de prières.
Merçi de son aide pour l'église de Poong gi;
Il a pu acquérir un nouveau terrain et une église pour 4 ou 500 \$.
enfin une maison pour 3 Religieuses, pour janvier 66.
En 63, il avait reçu de France la moitié de la somme nécessaire,
le reste était venu de Rome et de Suisse.

Cette fois-ci, tout est venu de France; il en est fier devant les Coréens.
Il est dans le dernier Bastion du monde libre près du continent chinois.
L'église est bâtie, mais il n'a pu régler l'architecte: 2.000 F.,
mais il doit meubler le couvent, mettre le téléphone: 1.000 F.,
au Père Bayos.

Vœu de Noël et du Nouvel An.

Il n'a pas été blessé: simple accident mécanique.
Question: que dire aux congénères pour l'allocation, et que faire?
à verser au P. Fromenteux ou à lui à Antong.

8 nov. 65

P. Rog. Noël

25

Yong yang

au P. Bayos

Merçi de sa lettre et des \$ 500 envoyés.
Il a su que le Père avait visité sa famille, et que
sa soeur avait reçu Sophie et une autre Coréenne chez elle.

Son immeuble comporte 2 chambres en bas.

235

Il a acquis le terrain convenu, etc.

Laur Yong dach, le cirque se termine, car Jean Bideau arrive.

D'après le P. Haller, le procureur arrive à Séoul le 10 novembre; lui, il va aller le 16 à Séoul accueilli le P. Bideau.

8 nov. 65

P. Pélissier

26

Yongju

au P. Boyos

Merci pour les \$500 envoyés; il a remboursé 1.000 dol. au P.

Il pleut à torrents, ce qui l'empêche de terminer les murs.

(Deslandes)

La main d'œuvre est très chère; 200 won par jour pour un manoeuvre.

La réunion des congrès a eu lieu les 27 et 28 octobre.

Absents: le P. Gzella comme toujours, et aussi Piton.

Levenier a trouvé de l'eau, mais son église n'est pas finie.

Les Pères Deschamps et Dac ont commencé leurs constructions.

Laur de manivelle à Pohang, au P. Deslandes a repris le manche.

Le P. Durand est à peu près remis.

Le P. Bideau arrive le 18; il reprend Yong dach au P. Noël.

11 novembre.

La petite église sera belle, mais le devis est élevé.

Il lui faut aussi acheter un terrain et y construire le presbytère.

Mais il aura besoin d'aide financière.

Reçu pour le Père un chèque de 250 dol. de la P.P.F. de Boston; envoyé au P. Haller pour mettre au "compte du P. Boyos."

19 nov. 65

P. Roumégoux

27

Gaeju

au P. Boyos

Il vient d'écrire 500 lettres, ce qui excuse son retard; Lœux.

Le Père a visité ses parents, heureux de causer de la Paroisse.

Ils attendent sa venue ses lettres. - Vaen qui il retourne les voir.

Reçu lettre et annonce d'une allocation de \$980 F.S.

Son tout va bien, mais il prie le P. Deschamps au P. Mesini.

Reçu visite des Pères Deslandes et Paillet, pour des absiques.

Reçu aussi la visite de M^{me} Deschamps et de son fils.

236 8 décembre 65
10 — —
ParisEditions Gasset
au P. Cayot

28-29

Comptes Auteurs.

15 déc. 65

P. Lenemies

Chong seng

au P. Cayot.)

30

Heureux comme au Paradis, il lit des romans ;
son église, à cause de l'hiver, est en panne : à moitié bâtie.
Les finances consistent aussi : 6.600.000 won.

Comme il n'a pas encore de baptisés, il peut attendre
l'aveur de bonne année et de bonne santé.

Frédéric Noël a bâti sa résidence à Yong yong ;
mais il a emprunté 2.000 N.F. au P. Bideau, et il a 6 ou 400 dol.
Le Père fera bien de lui envoyer un bon cadeau de Noël. (de dettes.)

16 déc. 65

P. Misini

Caegu

au P. Cayot

31

Qu'il se repose bien, pour revenir bientôt, en 66.

Veux de bon anniversaire de l'ordination, le 23 : 34^e année.

Il fait froid, - 12 à Taegu, - 10 à Séoul, - 30 au nord.

Il a près de 70 baptêmes à préparer.

En janvier, il ira à H.K. : il a besoin de changement.

Difficultés de la vie en commun.

Visiteurs : Deschamps et sa maman, Pelissier, Yzella, Bideau.

18 déc. 65

P. Bertrand

Po kang

au P. Cayot

32

Veux de Noël et de Nouvel An.

Merci pour les visites faites à ses parents.

En octobre, il a repris la visite de ses stations,

le 19 déc., anniversaire de l'ordination du P. Paillet.

Ce Noël sera son 11^e Noël en Corée, le 8^e à Po Kang.

Mgr Lye est rentré à Caegu, pour ordonner 4 prêtres

le 22 décembre.

14 décembre 1965
Andong

Mme Deschamps
au P. Bayas

237
33

En lui demande de ses nouvelles, même les Presbyteriens.
Le 14 déc. à Taegu, vœux perpétuels des Bénédictins.
Retour de Mgr durant le repas, perturbé de ce fait.

19 déc. 65
Yang yang

P. Rog. Noël
au P. Bayas

34

Vœux de bonne année.

Il aura terminé ses constructions à Noël ; mais le devis de
850.000 F. est monté à 7.400.000.

Il a emprunté 2.000 N.F. au P. Bideau, épuisant son compte.

Il voudrait savoir si le P. Pelisse peut lui verser 5 mois d'avance.

Demande d'aide, si possible.

A Noël, il aura seulement 3 ou 4 baptêmes.

27 déc. 65
Andong

P. Christian Deschamps
au P. Bayas

35

La mère lui a écrit le 14. - Vœux de guérison.

Ici, il a été très occupé ; le 23 déc., baptême de 10 enfants,
séance le soir et aussi le 24 déc.

A la messe de minuit, 324 communions.

Les lettres expédiées sans supplément ont été retournées, excuses.

Il a toujours des ennuis avec ses lépreux ;

il a acheté des cochons, et il achètera des poules, mais manque d'argent.

Les confrères vont bien ; Armel (cur.) va partir en fériés.